

Zeitschrift: Schweizer Soldat : Monatszeitschrift für Armee und Kader mit FHD-Zeitung
Herausgeber: Verlagsgenossenschaft Schweizer Soldat
Band: 43 (1967-1968)
Heft: 16

Rubrik: Blick über die Grenzen

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. [Mehr erfahren](#)

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. [En savoir plus](#)

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. [Find out more](#)

Download PDF: 22.02.2026

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, <https://www.e-periodica.ch>

Folgende Gesichtspunkte sind für den Entschluß, einen erstversorgten Verletzten zunächst noch in der zuerst erreichbaren Deckung liegenzulassen oder sofort weiter zu transportieren, maßgebend:

1. Art der Verletzung

Dringliche Fälle für sofortigen Weitertransport sind abgebundene größere Gefäßblutungen, offene Brustkorbverletzungen und offene Bauchverletzungen. Bei allen anderen Verletzungen ist keine besondere Eile geboten. Schwierig wird die Entscheidung beim Schock, da hier einerseits möglichst bald Behandlungsmaßnahmen eingeleitet werden müssen, andererseits aber der Patient möglichst wenig bewegt und erschüttert werden soll. Die Ideallösung hierbei ist der Transport des Verletzten vor Auftreten der Schockerscheinungen.

2. Taktische Lage

Diese wird die Entscheidung wesentlich beeinflussen. Ist die eigene Truppe im Vorgehen oder zwingt das eigene Feuer den Gegner in Deckung, ist der weitere Rücktransport des Verwundeten verhältnismäßig einfach. Mit den Transportgriffen kann der Verwundete weitergeschafft werden. Bei gezieltem feindlichem Feuer dagegen kann der Helfer nicht ohne weiteres die Deckung verlassen, sondern muß sich entschließen, eine günstige Feuerpause abzuwarten oder sich mit den Bergegriffen zurückarbeiten. Beim Vorgehen der eigenen Truppen können Verwundete – möglichst mehrere und zusammen mit Leichtverletzten – zurückgelassen werden, wenn nachfolgendes Sanitätspersonal die Versorgung übernimmt. Beim Absetzen vom Gegner müssen zunächst die Verwundeten zurückgeschafft werden.

3. Gelände

Eine Geländebeurteilung ist erforderlich. Im gedeckten Gelände ist eine Anwendung der Transportgriffe möglich.

Offenes Gelände erfordert unter Umständen langdauerndes und kräfteverzehrendes Schleifen.

4. Tageszeit

Wenn es nach Art der Verletzung möglich, ist die Dämmerung oder Dunkelheit zu erwarten, um den Verwundeten sicherer und schonender zurückzubringen.

5. Jahreszeit

Verwundete sind empfindlich gegen große Hitze oder Kälte. Besteht kein geeigneter Schutz dagegen (Keller, Baumschatten), ist der Weitertransport dringlich.

Die Ausbildung jedes Soldaten in der Selbst- und Kameradenhilfe ist ein wichtiger Punkt, um die volle Einsatzbereitschaft der Truppe herzustellen. Das Bewußtsein, daß er bei einer Verwundung sich selbst helfen oder Hilfe von seinem unmittelbar benachbarten Kameraden erwarten kann, steigert die Kampfmoral des Soldaten. Deshalb muß für die Schlagkraft der Truppe neben dem gut funktionierenden Sanitätsdienst eine solide Ausbildung jedes Soldaten in der Selbst- und Kameradenhilfe gefordert werden.

Blick über die Grenzen

Neuartige Kanonenboote für die US-Marine



Die Boeing-Werke in Seattle (USA) spielen nicht nur in der Flugzeugindustrie eine führende Rolle, sondern sie kennen sich auch im Schiffsbau aus. Mit dem Kanonenboot «Tucumcari» haben sie für die Marine einen vollkommen neuen Schiffstyp entwickelt, der vor allem durch seine Wendigkeit und Schußkraft bei stürmischer See auffallen dürfte. Das über dem Wasser mit rund 75 km/h dahinflitzende, ohne Propeller aber mit Wasser-Düsenantrieb ausgerüstete Kanonenboot wird bald zur «Flottenstärke» heranwachsen und für die US-Marine eine wesentliche Unterstützung bedeuten.

England kaufte Stützpunktseln

12 Mio. Fr. für Eilande im Indischen Ozean

Großbritannien hat mehrere Inseln im Indischen Ozean gekauft, die möglicherweise als britisch-amerikanische Stützpunkte verwendet werden sollen. Um diesen Kauf zu tätigen, hat sich das britische Verteidigungsministerium bereit erklärt, den Besitzern der Inseln Desroches (südlich der Seychellen) und Farquar (nördlich von Madagaskar) sowie der fünf Inseln, die den Archipel von Chagos bilden, insgesamt 1 013 200 Pfund Sterling zu zahlen.

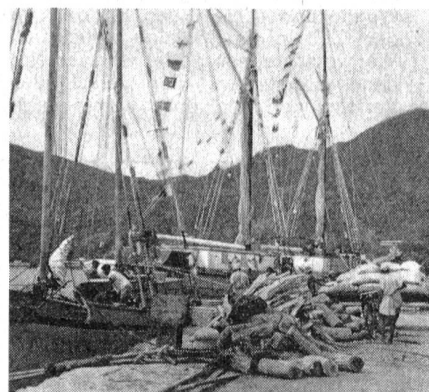
Die Farquar-Insel, mit 172 Bewohnern, und die Desroches-Inseln, mit 112 Bewohnern, gehörten Privatpersonen, während der Archipel von Chagos mit etwa 1000 Einwohnern im Besitz einer Gesellschaft war. Die britische Regierung beabsichtigt, auf den Inseln zusammen mit den Vereinigten Staaten «Transitposten» zu schaffen, die für die Düsenmaschinen die «Flugzeugträger» darstellen und die britischen Stützpunkte in Aden und Singapur ersetzen könnten.



Die Seychellen sind eine Gruppe von 29 Eilanden im westlichen Teil des Indischen Ozeans, nordöstlich von Madagaskar, sie gehören seit 1794 zu England. Sie sind von Korallenriffen umrandet und erwecken den Eindruck von wildromantisch-schönen Tropeninseln, deren stillgemütliches Dasein offenbar zu Ende ist. – Irgendwo in einer geschützten Bucht der Insel Praslin werden Fische auf einem Tisch zum Dörren ausgelegt – die Tropenzone besorgt dies besser als ein Dörrofen.



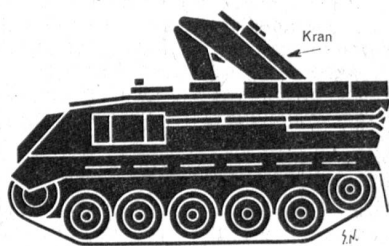
Was der große und berühmte Big Ben in London, ist dieser kleine Glockenturm in Victoria, der Hauptstadt der Insel Mahé. Sie ist die größte der Seychellen-Inseln (117 qkm).



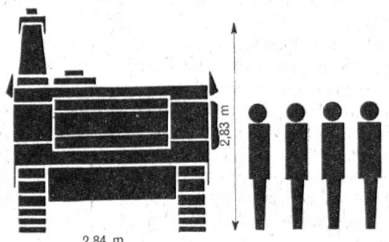
Dieses Bild erinnert eher an Piraterie, doch die Seychellen-Fischer sind ehrliche und friedliebende Menschen, die auch mit Kleinwaren Handel treiben.

Panzererkennung

GROSSBRITANNIEN



5,72 m



2,83 m

ENTPANNUNGSPANZER F. V. 434

Baujahr 1967
Motor (Vielstoff) 240 PS

Gewicht 17,75 t
Max. Geschw. 52 km/h



Zu den Erzeugnissen des Plantagenbaus auf den Seychellen gehören Kokosnüsse, Vanille, Ananas, Orangen und Zitronen, Zimt, Kaffee, Kakao usw. Tic.

DU hast das Wort

Braucht ein Offizier von höherem Rang nicht mehr Vorbild zu sein?

Zum Bericht von Fw Bu. in Nr. 14/68 möchte ich drei kurze Gedanken anführen:

Die Rüge betr. Tenue-Erleichterung ist ganz einfach unverständlich, um nicht ein anderes Wort zu verwenden, denn solche Erleichterungen sind nicht Recht des Zugführers, sondern seine Pflicht, wenn es die Umstände erfordern.

Uebungsbesprechungen, wie sie Fw Bu. darstellt, habe ich auch schon erlebt. Solche Uebungsleiter sollten sich gelegentlich den Unterschied zwischen Uebungsbesprechung und Feldweibelrapport überlegen oder sich dann das Zitat von Geibel in Erinnerung rufen: Kannst du keine Blitze werfen, Freund, so laß das Donnern auch!

Zum Kernproblem: Offizier als Vorbild. Das System unserer Armee ist seit langer Zeit grundsätzlich gleich geblieben, die Zeit aber hat sich sehr gewandelt. Nicht mehr die Stellung des Offiziers macht ihn zum Chef, nicht mehr Formen und äußere Zeichen sind tragende Elemente des Vorgesetzten. Wer sich darauf stützt, gleicht einer hohlen Schale, und hohle Gebilde tönen bekanntlich leider meist lauter als solche mit Inhalt. Wirkliche Autorität aber gründet in der Persönlichkeit, auf dem Menschsein des Offiziers. Zu diesem Menschsein gehört unter vielen anderen Aspekten die Forderung, daß, wer etwas befiehlt, damit als Allererster bei sich selbst ernst macht. Alles andere ist Farce. Es kommt mir vor wie ein Vater, der das Geld zum Fenster hinauswirft und im gleichen Augenblick von seinem Sohne verlangt, zu sparen.

Die junge Generation ist in dieser wie in mancher anderen Hinsicht kritischer geworden, und es ist gut so. Leider aber gibt es heute noch Vorgesetzte, die mit Adleraugen die Fehler der anderen sehen und mit Maulwurfsaugen die ihrigen.

Lt M. F.



Aus der Luft gegriffen ...

Die personellen Schwierigkeiten bei den Flieger- und Flabtruppen scheinen sich immer unangenehmer auszuwirken. Anlässlich eines freiwilligen Waffenrapports dieser Truppengattung in Bern wies Oberstkorpskommandant E. Studer erneut darauf hin.

Beim Instruktionkorps fehlt der nötige Nachwuchs, und im Ueberwachungsgeschwader hat die Abwanderung fähiger Piloten in die wesentlich besser zahlende Privatwirtschaft (Swissair) ebenfalls ihre Spuren hinterlassen. Durch die finanzielle und dienstrechtliche Besserstellung der Berufs-Militärpiloten seit Beginn dieses Jahres konnte dieser Entwicklung teilweise Einhalt geboten werden.

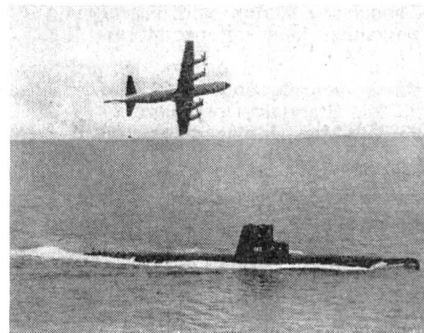
Auch im verwaltungsseitigen Sektor herrscht akuter Personalmangel. Der Abteilung für Militärflugplätze, die frühere Direktion der Militärflugplätze (DMP), welche für den Unterhalt des gesamten Betriebsmaterials der Fliegertruppe verantwortlich ist, wurden für das laufende Jahr nur 55 Prozent des benötigten Personals bewilligt. Gleichzeitig wird aber in diesem Jahr 90 % des neu beschafften Kriegsmaterials abgeliefert. Verschärfend wirkt noch der Umstand, daß die neuen Waffensysteme komplexer sind und der Arbeitsaufwand ständig zunimmt.

Zur Beteiligung am Projektwettbewerb VS (X) der US Navy für ein bordgestütztes U-Boot-Bekämpfungflugzeug hat sich Lockheed mit Ling Temco Vought (LTV) und Univac zusammengeschlossen. Lockheed verfügt über eine große Erfahrung im Bau derartiger Flugzeuge (P-2 Neptune, P-3 Orion) und LTV befaßt sich schon seit vielen Jahren mit der Produktion bordgestützter Jagdflugzeuge, wie die F-8 Crusader und neustens die A-7A Corsair II. Univac stellt die elektronische Ausrüstung für U-Boot-Abwehr und -bekämpfung her. Der mit dem Projektwettbewerb VS (X) ausgeschriebene Flugzeugtyp ist zur Ablösung der seit Beginn der fünfziger Jahre im Einsatz befindlichen Grumman S-2 Tracker bestimmt.

Das Waffenembargo der französischen Regierung gegen Israel bleibt weiterhin bestehen. Trotz des Besuches des stellvertretenden israelischen Verteidigungsministers Zwi Tsur Anfang März in Paris konnte die Auslieferung der von Israel bestellten und teilweise schon bezahlten Kampfflugzeuge vom Typ Mirage 5 nicht erwirkt werden.

Auch die US Army hat als leichten Beobachtungshubschrauber die Bell 206 Jet-Ranger gewählt und den Herstellerwerken einen entsprechenden Auftrag über 2200 Einheiten im Gesamtwert von 123 Millionen Dollar erteilt. Die Ablieferungen des Flugmaterials an die Truppe beginnen 1969 und dauern bis Mitte 1972. Vor zwei Monaten hatte sich bereits die US Navy zur Bestellung einer ersten Serie von 40 Jet-Rangers für die Piloten-Grundschnullung entschlossen.

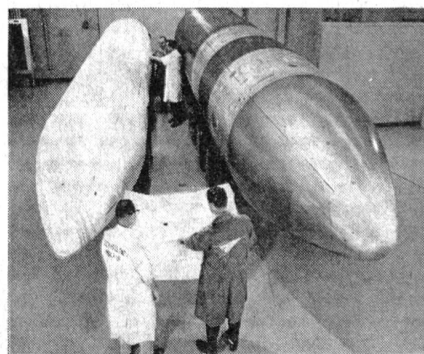
Als Ersatz der veralteten Albatross-Amphibienflugzeuge wird Norwegen, der nördlichste NATO-Partner, eine Anzahl Flugzeuge vom Typ Lockheed P-3 Orion zur U-Boot-Abwehr und -bekämpfung beschaffen. Die landgestützten Orions werden von vier Propellerturbinen angetrieben und können bis zu 17 Stunden in der Luft bleiben. Im Waffenschacht können atomare und konventionelle Torpedos, Minen oder Raketen im Gesamtgewicht von 6220 kg mitgeführt werden. Die Lieferung der P-3 an Norwegen ist auf Anfang 1969 vorgesehen. Die US Navy setzt die Orion in über 225 Exemplaren in den Atlantik- und Pazifikflotten ein. Ueberdies wurden Orions auch von der neuseeländischen und australischen Luftwaffe beschafft.



Der zweite Lenk Waffen-Zerstörer der deutschen Marine, der am 13. April 1968 im US-Staat Maine vom Stapel lief, wird auf den Namen «Mölders» getauft. Er erinnert an einen der besten deutschen Jagdflieger im letzten Weltkrieg, an Werner Mölders. Der 28jährige Oberst, Träger der Brillanten zum Eichenlaub mit Schwertern des Ritterkreuzes, stürzte im November 1941 mit einem Kurierflugzeug bei Breslau ab. Er hatte bis dahin bereits 101 Luftsiege errungen und stand damit an der Spitze aller deutschen Jagdflieger. Mit der Uebernahme der Aufgaben des Generals der Jagdflieger trug Mölders die Verantwortung für Ausbildung und Einsatzvorbereitung aller deutschen Jagdgeschwader.

Einen weiteren Folge-Auftrag in der Höhe von 456 Millionen Dollar zur Entwicklung der ballistischen Lenkwaffe Poseidon erhielt Lockheed von der US Navy. Die Poseidon tritt die Nachfolge der Polaris A-2/A-3-Lenk Waffen an, mit denen heute die Flotte der atomgetriebenen U-Boote Amerikas bewaffnet ist. Die Poseidon, wie die Polaris, eine zweistufige Feststoffrakete, ist zum Abschluß von getauchten U-Booten konzipiert. Die Zuladung (Kriegskopf) und die Genauigkeit konnten bei der Poseidon gegenüber ihren Vorläufern verdoppelt werden.

Es ist vorgesehen, vorerst 31 der insgesamt 41 Polaris-U-Boote auf das neue Waffensystem umzurüsten, wobei die ersten Einheiten ab 1970 einsatzbereit sein werden. Die finanziellen Aufwendungen zur Entwicklung und Produktion der Poseidon belaufen sich total auf über 1,2 Billionen (!) 1 230 315 650) Dollar.



Der Nachfolger der kleineren Polaris A-3 (links) wird die leistungsstärkere und noch genauere Poseidon sein (rechts).

Lenk Waffen-Zerstörer " Mölders "



— 134 m —